

Отъ редакціи.

Настоящее изданіе выходитъ въ свѣтъ, какъ первый выпускъ «Эминскаго Этнографическаго Сборника», согласно § 7 Положенія Высочайше утвержденнаго «Эминскаго Фонда» *). Оно заключаетъ въ себѣ этнографическіе матеріалы, собранныя среди населенія Александропольскаго уѣзда (Эрив. губ.), извѣстнаго въ древности подъ именемъ Ширака. Матеріаламъ этимъ самъ собиратель даетъ скромное названіе—«Крохи изъ Ширацкихъ амбаровъ», славившихся въ древности **). Они раздѣлены на двѣ части: I. Устная народная литература и II. Вѣрованія, семейныя нравы и обычаи, образъ жизни и занятія. Въ концѣ сборника помѣщенъ краткій словарь того же нарѣчія.

Задача редакціи въ этомъ случаѣ состояла въ томъ, чтобы *сдѣлать выборъ* изъ представленнаго собирателемъ разнообразнаго матеріала и это отобранное *расположить* въ научномъ порядкѣ. Поэтому и стиль изложенія въ описательныхъ статьяхъ, который, б. м., не всегда достигаетъ желательной гибкости, мы оставили безъ измѣненія, усматривая главное достоинство этого сборника въ сыромъ матеріалѣ, заключающемся въ немъ. Само собою понятно, что нельзя счесть

*) „Комиссія принимаетъ на себя работу по возможности чаще предпринимать изданія... а сверхъ того, если средства позволяютъ, отпуская на печатаніе одобренныхъ ею, по разсмотрѣніи рукописныхъ трудовъ, нужную сумму, съ предоставленіемъ самаго печатанія авторамъ послѣднихъ“.

***) Исторія Арменіи М. Хоренскаго, кн. I, гл. 12.

за совершенно новое все то, что заключаетъ настоящій выпускъ во всѣхъ своихъ отдѣлахъ: подобно всякому другому этнографическому сборнику, въ немъ могутъ найтись такія вещи, которыя въ разное время были сообщены въ газетахъ и журналахъ или въ отдѣльныхъ изданіяхъ въ той же или сходной формѣ по поводу этнографическаго описанія той или другой области. Но и это повтореніе, изложенное по извѣстной системѣ, безспорно имѣетъ свое значеніе, провѣряя и подтверждая предыдущія сообщенія и тѣмъ подготавливая обильный и надежный матеріалъ для сравнительнаго изученія армянской этнографіи.

Несомнѣнно одно, что это—первый опытъ изученія Александропольскаго уѣзда и, какъ таковое, онъ заслуживаетъ вниманія нашихъ этнографовъ.

Въ частности, слѣдуетъ отмѣтить *сказки*—всѣ мифологическаго или чудеснаго содержанія, имѣющія интересъ и съ точки зрѣнія общей литературы сказокъ. Считаю пріятнымъ долгомъ упомянуть здѣсь, что изъ нихъ четыре, а именно—*Габрмани*, *Рыба въ образѣ человѣка*, *Сынъ охотника Шабура* и *Младшій царевичъ* (стр. 22—73) еще въ 1880 г. были записаны и присланы мнѣ, согласно моей просьбѣ, другомъ моего дѣтства, кореннымъ Александропольцемъ, безвременно скончавшимся въ послѣдній холерный годъ на Кавказѣ, Александромъ Африкянцемъ, который предпослалъ имъ и небольшое предисловіе, не потерявшее своего значенія и понынѣ; оно приведено ниже въ примѣчаніи. Опытный глазъ, несомнѣнно, замѣтитъ, насколько вѣрно понималъ покойный любитель этнографіи трудное дѣло записыванія матеріаловъ по устной народной литературѣ и насколько правдиво и даже художественно сумѣлъ воспроизвести рассказы изъ устъ народа.

Привожу содержаніе настоящаго сборника.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Устная народная литература.

I. *Сказки* (стр. 1—90) 1) Крестьянскій сынъ; 2) Счастливый сынъ; 3) Габрмани; 4) Рыба въ образѣ человѣка; 5) Сынъ охотника Шабура; 6) Младшій царевичъ.

II. *Разказы* (стр. 90—126) 1) Безжалостный Петръ (апостоль); 2) Попадья-пекарша; 3) Древо познанія добра и зла; 4) Мачеха и ея пасынокъ; 5) Остроумный крестьянинъ; 6) Совѣтъ воробья; 7) Ученый котъ; 8) Котъ и мыши; 9) Кошка и левъ; 10) Безстрашная лягушка; 11) Признательность льва; 12) Левъ и мышь; 13) Кающійся разбойникъ; 14) Зять, живущій у тестя; 15) Юноша-воръ; 16) Совѣстливый судья; 17) Честолюбивый князь; 18) Дервишъ-обманщикъ; 19) Шальной попь; 20) Завѣтъ крестьянина; 21) Обѣдѣвшій богачъ.

III. *Пословицы* (стр. 90—126)—(до 1500 номеровъ, расположенныя въ алфавитномъ порядкѣ).

IV. *Присловья* (стр. 127—151)—Пожеланья (1—260); Проклятья (1—220); Заклинанья (1—150); Ласкательныя выраженія (1—112); Угрозы (1—110); Материнскія наставленія (1—16); Плачь по умершимъ.

V. *Загадки* (1—146) и Скороговорки (1—10)—стр. 152—161.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Вѣрованія, семейные нравы и обычаи, образъ жизни и занятія.

I. *Вѣрованія* (стр. 162—237). 1. *Суевѣріе* (стр. 162—187); а) Изъ разказовъ бабушки (Нанэ, 1—9); б) Изъ разказовъ дѣдушки (Або, 1—34); в) Молитвы бабушки и дѣдушки (1—12).

2) *Предразсудки* 1—94 (стр. 188—204) и *Легенды* (стр. 204—208):—Объ Иисусѣ, какъ красильщикѣ и плотникѣ, о св. Георгіи, о Богородицѣ, объ епископѣ Григоріи Агригандаци.

3) *Сны* и толкованіе ихъ 1—81 (стр. 208—210).

4) *Лѣченіе* (стр. 210—218): а) Отрывки изъ лѣчебника бабушки (1—22); б) Дѣтскія болѣзни (1—7).

5) *Колдовство*, чародѣйство и ворожба—1—63 съ 19-ю литографическими снимками образцовъ талисмановъ (стр. 219—233).—Изъ разказовъ дѣдушки (1—13) (стр. 233—237).

II. *Семейные нравы и обычаи*: 1) Свадьба («посольство», «башлутъ», стговоръ, обрученье, свадебный праздникъ, стр. 238—253).—2) Народные обычаи 1—20 (стр. 254—261).—3) Важнѣйшіе праздники въ году: 1. Новый годъ.—2. Рождество.—3. Св. Саргисъ.—4. Срѣтеніе Господне.—5. Великій постъ.

—6. Серетка.—7. Вербное воскресенье.—8. Великій пятокъ.—
9. Пасха.—10. Вознесеніе.—11. Св. Карапетъ (Предтеча).—
12. Праздникъ розъ (Преображеніе Господне).—13. Успеніе
Богородицы.—14. Воздвиженіе св. Креста (стр. 262—275).

III. *Образъ жизни и занятія.* 1. Жизнь земледѣльца
(стр. 275—296). 2. Образцы условій, касающихся земледѣлія
(стр. 296—300). 3. Дѣленіе на классы въ сельской общинѣ
(стр. 300—301). 4. Оброки, уплачиваемые крестьянами (301—302).

ПРИЛОЖЕНІЕ.

Краткій словарь Александропольскаго или Ширанскаго нарѣчія
(стр. 305—).

Печатаются и скоро выйдутъ въ свѣтъ слѣдующіе вы-
пуски «Эминскаго этнографическаго сборника»:

Выпускъ II. Этнографическіе матеріалы, собранныя въ
Турецкой Арменіи С. Айкуни: часть I—Народный эпосъ и
сказки.

Выпускъ III. Заимствованныя изъ турецкаго языка
слова въ армянскомъ языкѣ, лингвистическое изслѣдованіе
Г. Ачаріана.

G. X.

1 Октября 1901 г.
Москва,
Лазаревскій Институтъ
Восточныхъ языковъ.